



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



FOURTH SUNDAY OF LENT

March 26, 2017

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Every Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please call the parish office to arrange a meeting with the pastor.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.


Parish Membership

New parishioners are encouraged to register using the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW
Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

 Georgetown Epiphany

Parish@GeorgetownEpiphany.org

www.GeorgetownEpiphany.org

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS**

Fourth Sunday of Lent

Do you believe in the Son of Man? (John 9:35)

Like last Sunday's Gospel reading about the woman at the well, this story about the blind man contains four distinct elements: a person is touched by Jesus; the person accepts Jesus; the person witnesses about Jesus; and other people react to the person's witness.

The experiences of the blind man and the woman are especially similar when we look at the first three points. Both the woman and the blind man encounter Jesus and are healed by him. She was healed from her past sins, and he from physical blindness. Both came to believe that Jesus is the Messiah. And both began to witness about him.

The main difference in these two stories lies in the way that the other people responded. The people of Samaria were moved by the woman's witness and came to believe in Jesus. But many of the people surrounding the blind man closed their hearts and rejected him.

Both stories tell us that Jesus wants to enliven our faith. Although we can't touch Jesus physically, we can still experience his presence. Jesus is always reaching out to us. Each day, he is with us, urging us to look to him for help and inspiration. What's more, his Holy Spirit is in us, convincing us that we are God's beloved children (Romans 8:16).

Without Jesus' healing, it's unlikely that the woman at the well or the blind man would ever have changed. She was stuck in a fruitless search for love and belonging. He was trapped in the indifference of the people around him. But Jesus lifted them out of their prisons and set them on a new path.

We are all stuck in one way or another. Sometimes it's because of our poor decisions, and sometimes it's just part of living. But regardless of how you got stuck, Jesus is still reaching out to you. So let him put his arms around you today and lift you up.

"Jesus, you are with me. I trust in you."

(from The WORD Among Us)

OFFERTORY COLLECTION

Offertory Collection on March 19:

\$3,279.50

***Thank you very much for your continued support
and generosity.***



Please remember those members of our parish family that are most in need of prayer:

Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, Elizabeth Williams, and Anna-Stina Ericson.

This spring, please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received, even when life gets busy. Please pick up an enrollment form from the back of the church to get started today. If you have any questions, please call the Parish Office at (202)965-1610, or write to parish@georgetownepiphany.org.

HOLY WEEK SCHEDULE



HOLY THURSDAY – April 13

Mass – 8:00pm

Adoration ends – 11:00pm

(no 7:30am Mass)

GOOD FRIDAY – April 14

Stations of the Cross – 3:00pm

Liturgy – 8:00pm

(no 7:30 am Mass)

HOLY SATURDAY – April 15

Easter Vigil – 8:00pm

(no Confession, no 5:00pm Mass)

EASTER SUNDAY

Mass – 7:30am, 9:00am, 10:30am

Please note that during Holy Week, the Parish Office will be open on Tuesday, April 11th and Wednesday, April 12th only, from 9:00am to 3:00pm. It will be closed on Holy Thursday.

LENTEN REGULATIONS As Catholics, we are obligated to observe special regulations during the Lenten season. Ash Wednesday and Good Friday are days of complete *fast* (eating 1 full meal only, as well as 2 smaller meals that do not equal a full meal) and *abstinence* (refraining from eating meat). The Fridays of Lent are days of abstinence only. The law of abstinence binds those who have completed their 14th year. The law of fast binds those who have completed their 18th year until the beginning of their 60th year. All are bound to the law of penance, especially during Lent.

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION
Experience the life-changing power of Confession this Lent. *“The Light is On for You”* every Lenten Wednesday, from 5:30pm to 6:30pm during Eucharistic Adoration. Come celebrate the forgiveness of God.

STATIONS OF THE CROSS Make a spiritual pilgrimage and walk with Christ on his journey of suffering towards death, on Friday evenings during Lent at 7:00pm. *“We adore you, O Christ, and we bless you, because by your Holy Cross you have redeemed the world.”*

CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION The second collection this weekend, March 25-26, will benefit Catholic Relief Services. Six Catholic relief agencies are supported by this annual collection, which helps them provide pastoral support, humanitarian aid, and other vital assistance to poor and vulnerable persons. The work supported through this collection includes reunification of families separated by war and disaster, teaching essential skills for success, and giving a voice to the under-represented everywhere. Please be as generous as you are able. Your support truly makes a difference.

LENTEN FOOD DRIVE Epiphany Catholic Church is participating in the *Lenten Food Drive* sponsored by Catholic Charities and the Archdiocese of Washington. This weekend, March 25-26, the actual food collection takes place. Please leave your food donations in the vestibule at the back of the church. If you would like to make a monetary donation, you may write a check payable to *“Catholic Charities”* and place it in the collection basket. Thank you for your generosity and concern for the poor and needy among us.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, March 25 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, March 26 FOURTH SUNDAY OF LENT	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Michelle Pangallo
Monday, March 27	7:30 a.m. Richard Zirker
Tuesday, March 28	7:30 a.m. Michelle Pangallo
Wednesday, March 29 Confession Eucharistic Adoration	7:30 a.m. Our Lady of Fatima 5:30 p.m.-6:30 p.m. 5:30 p.m.-6:30 p.m.
Thursday, March 30	7:30 a.m. Byoung Kie Lee
Friday, March 31 Stations of the Cross	7:30 a.m. Byoung Kie Lee 7:00 p.m.



**Pope Francis’ Prayer Intention for
March: SUPPORT FOR
PERSECUTED CHRISTIANS**

That persecuted Christians may be supported by the prayers and material help of the whole Church.

EXPERIENCE THE HOLY LAND CLOSE TO HOME Lent takes on a deeper meaning when you wed your journey to that of Christians in the Holy Land. Experience Gethsemane, Calvary, Christ’s burial, and the Resurrection at the Franciscan Monastery of the Holy Land in America. A pilgrimage site for those who cannot travel to the place of Jesus’ Incarnation, the monastery includes full-size replicas of Calvary, the Tomb, and the Grotto of Gethsemane, as well as outdoor Stations of the Cross. Free tours are given daily. The monastery is located at 1400 Quincy St. NE, Washington, DC 20017. Ample free parking is available. By Metro: take the Red Line to Brookland/CUA, then transfer to H6 Fort Lincoln bus. Visit *myfranciscan.org* or call (202)526-6800 for more information.

주님 공현 천주교회

시작성가 118
봉헌성가 342

성체성가 166
마침성가 122

제1독서 사무엘기 상권 16,1-7. 6-7. 10-13

제2독서 에페소서 5,8-14

화답송



복음 환호송

- ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미 받으소서.
- 주님이 말씀하신다. 나는 세상의 빛이다. 나를 따르는 이는 생명의 빛을 얻으리라.◎

복 음 요한 9,1-41
눈먼 사람은 가서 씻고 앞을 보게 되어 돌아왔다(9,7).

◎ 금주 2차 헌금 오늘은 Catholic Relief Services를 위한 특별 헌금이 있습니다. 많은 후원 바랍니다.

◎ 다음 주 2차 헌금 다음 주 4월 2일에는 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 2017년 영세 예비자 교리반 4월 15일(예수 부활 대축일 성야 미사 때 입교 성사(세례, 성체, 견진성사)를 받을 예비자들을 위한 예식이 10시 30분 미사에 있습니다. 대부모님들은 예식에 꼭 참석해 주시기 바랍니다.

- 1) 제2수련식 - 3월 26일(사순 제4주일)
- 2) 제3수련식, '주님의 기도' 수여 - 4월 2일(사순 제5주일)

◎ 성상일 전례와 부활 대축일 미사

- 1) 성 목요일(4월 13일) - 주님 만찬 미사: 밤 8시
* 만찬 미사 후 밤 11까지 성체조배가 있습니다.
- 2) 성 금요일(4월 14일)
- 십자가의 길: 낮 3시
- 주님 수난 예식: 밤 8시
* 4월 13일과 14일 아침 7시 30분 미사는 없습니다.
- 3) 성 토요일(4월 15일)
- 부활 성야 미사: 밤 8시 (입교예식 및 견진성사)
- 4) 예수 부활 대축일(4월 16일) - 아침 9시 (한국어)

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

- * 황화순 수산나 / 봉헌자: 이 안나
- * 황화순 수산나, 한심숙 요셉, 길순자 쟈마, 불쌍한 연옥영혼들 / 봉헌자: 한 안나

◎ 감사헌금

김지현 루퍼트 \$200
강인영 안나 \$100
조성연 안젤라 \$100

◎ 사순 피정 에피파니 한인 공동체 사순 피정을 4월 8일(토)에 있습니다. 이상진 아모스 신부님의 지도로 의미있는 사순 시기를 보내고 예수님 부활을 기쁨으로 맞이하는 시간 되시길 바라며, 많은 참여 바랍니다.

- * 일시 : 2017년 4월 8일(토) 9am-4pm
- * 장소 : 성가정의 작은 자매회 본원
13529 Magruder Farm Ct. Potomac, MD 20854
- * 대상 : 전신자
- * 피정비 : 성인 \$20, 초, 중, 고등학생 \$10
- * 피정신청 : 4월 1일까지

◎ 부활 백합 봉헌 부활 대축일에 제대를 장식할 백합을 봉헌하실 분은 성당 입구에 마련된 봉투에 기억하고 싶은 분을 적어서 헌금과 함께 봉헌해 주시기 바랍니다.



- * 십자가의 길 - 사순 시기 동안에 예수님의 수난을 기억하며 공동체가 함께 십자가의 길을 봉헌합니다. 사순 기간 매주 금요일 저녁 7시에 십자가의 길을 봉헌합니다.
- * 고해성사 - 사순 시기동안 매주 주일 미사 30분전과 미사 후 15분 고해성사가 있습니다.
- * Rice Bowl - 워싱턴 대교구에서는 사순 시기에 모은 자선금을 기아에 시달리는 지역으로 보냅니다. 성당 입구에 마련되어 있는 종이 저금통을 가져가셔서 가족이 함께 모아 성당에 가져다 주시기 바랍니다.

	3월 26일(주일)	4월 2일(주일)
독서자	윤장렬, 서재용	박인주, 박예린
제물봉헌	에피파니 B	
복사	윤은식, 류나형	허윤, 류신형
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
		장소는

[3월 공동 기도문]

[아침기도]

(십자성호를 그으며)

十 성부와 성자와 성령의 이름으로.

◎ 아멘.

○ 하늘에 계신 우리 아버지,
아버지의 이름이 거룩히 빛나시며
아버지의 나라가 오시며
아버지의 뜻이 하늘에서와 같이
땅에서도 이루어지소서!

● 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고
저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니
저희 죄를 용서하시고
저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고
악에서 구하소서.

◎ 아멘.

◎ 하느님, 저를 사랑으로 내시고
저에게 영혼 육신을 주시어
주님만을 섬기고 사람을 도우라 하셨나이다.
저는 비록 죄가 많사오나
주님께 받은 몸과 마음을 오롯이 도로 바쳐
찬미와 봉사의 제물로 드리오니
어여삐 여기시어 받아주소서.
아멘.

十 우리 주 하느님께 권능과 영광
지혜와 굳셈이 있사오니
찬미와 감사와 흠숭을 영원히 받으소서.

◎ 아멘.

十 전능하신 하느님,
오늘도 저희 생각과 말과 행위를
주님의 평화로 이끌어주소서.

◎ 아멘.

[성 요셉에게 바치는 기도]

○ 우리 주 예수님을 기르신 아버지시요
정결하신 동정 마리아의 배필이시며
임종하는 이의 수호자이신
성 요셉께 간절히 청하오니

● 하느님께 빌어주시어
저희가 예수님을 사랑하며 충실히 따르게 하소서.
또한 죽을 때에 저희를 지켜주소서.

◎ 아멘.

[고해성사란? ②]

5. 고해 성사의 특징 : 양심 안에 있는 죄책감을 고백하고, 온전히 비밀이 지켜져야 하며, 고백과 용서가 윤리적인 면에서 이루어지는 것을 그 특징으로 하고 있다. 이 성사를 죽은 이의 성사라고 하는 이유는 영적으로 죄의 상태(은총의 지위를 상실한 상태)에서 이 성사를 받음으로써 다시 은총의 지위를 회복할 수 있기 때문이다.

그러기에 고해 성사는 새로운 세례 성사와 같다. 세례와 같이 하느님과의 화해를 이루며, 교회 공동체와 그리스도의 신비체(神秘體)에 다시 결합되기 위한 것이기 때문이다. 교회는 이 성사를 1년에 2번 이상 보도록 의무화하고 있는데, 이를 판공 성사(辦功聖事)라고 한다(1요한 1,9).

6. 고해 성사의 요소 :

- 1) **성찰(省察)** - 고해 성사를 보기 전에 자신이 잘못된 것이 무엇인가를 잠잠히 살펴 알아내는 것.
- 2) **통회(痛悔)** - 성찰로 알아낸 죄를 뉘우치는 것.
- 3) **정개(定改)** - 다시는 죄를 짓지 않겠다고 결심하는 것.
- 4) **고백(告白)** - 알아낸 잘못을 겸손되이 고해 사제 앞에서 밝히는 것.
- 5) **보속(補贖)** - 죄를 사해 주는 고해 사제가 죄의 고백을 들은 다음 정해 주는 기도나 선행, 희생 등을 말한다. 이는 잘못에 대한 벌이기에 고해소밖에 나와 반드시 해야 한다.

7. 고해 성사와 신앙 생활 : 이 성사는 하느님의 자비하심과 보호에 대한 신뢰를 가득 차게 하고, 항상 하느님의 목소리에 귀를 기울여 마음에 평화를 얻도록 한다. 그러기에 제일 중요한 것은 마음의 준비다. 그래서 관습이나 형식으로 교회법을 이행하는 수동적인 면에서 먼저 탈피해야 한다.

이 성사를 잘 볼 때, 하느님과 이웃과 일치하고, 공동체 안에서 화해가 이루어질 것이다. 따라서 핑계를 삼가고 사제는 생명을 다해 비밀을 지킨다는 점을 신뢰하여 솔직하게 고백해야 한다. 이때 주님의 풍성한 은총을 받고 신앙이 날로 깊어 갈 것이다(로마 6,22 참조).

[교황님의 3월 지향]

선교 지향 : 박해받는 그리스도인

박해받는 그리스도인들이 온 교회의 기도와 물질적 도움으로 힘을 얻도록 기도합니다.